



Gebrauchs-
anleitung

CROFTON® ELEKTRISCHE SALZ-/PFEFFERMÜHLE



Beispielabbildung

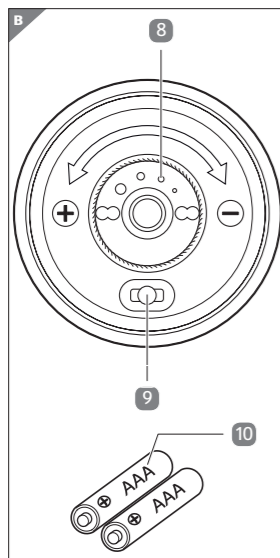
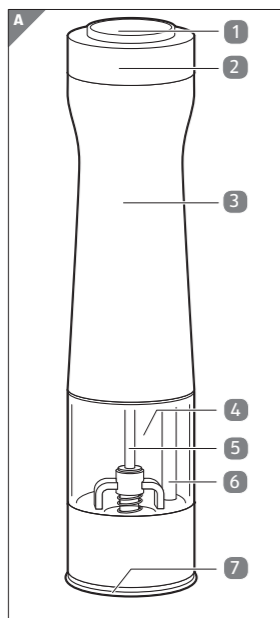
3
JAHRE
GARANTIE

KUNDENDIENST 802562

Bitte wenden Sie sich an Ihre
HOFER-Filiale.

MODELL: GT-SPM-09 11/2020

VERTRIEBEN DURCH:
GLOBALTRONICS GMBH & CO. KG
DOMSTR. 19
20095 HAMBURG
GERMANY



Lieferumfang/ Geräteteile

- 1 Ein-/Ausschalter
- 2 Abschlusskappe
- 3 Gehäuse mit Motor und Batterieaufnahme
- 4 Mahlgutbehälter für Salz oder Pfeffer
- 5 Mahlstab
- 6 Leiter für Licht
- 7 Schutzkappe
- 8 Einstellrad für Mahlgrad (grob/fein)
- 9 LED
- 10 Batterie, 6x LR03 (AAA), 1,5 V ---

Lieferumfang:

- Sechs 1,5 V --- Alkaline-Batterien vom Typ LR03 (AAA)
- Gebrauchsanleitung mit Garantie

Allgemeines

Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor

Sie die elektrische Salz-/Pfeffermühle (im Folgenden nur „Mühle“ genannt) nutzen. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden an der Mühle führen. Die Gebrauchsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln.

Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung sowie den Kassenbon auf. Wenn Sie die Mühle an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Signalsymbol/wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalsymbol/wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Gebrauch.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“):

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Mühle ist ausschließlich zum Mahlen von Salz und Pfeffer konzipiert. Die Mühle ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Die Mühle ist kein Kinderspielzeug. Verwenden Sie die Mühle nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheits-hinweise



Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel

an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Diese Mühle kann von Kindern ab acht Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Mühle unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit der Mühle spielen. Reinigung und die Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.
- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre von

- der Mühle fern.
- Lassen Sie die Mühle während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.



Verletzungsgefahr!

- Unsachgemäßer Umgang mit den Batterien kann zu Verletzungen führen.
- Nehmen Sie die Batterien aus der Mühle heraus, wenn sie verbraucht sind oder wenn Sie die Mühle länger nicht benutzen. So vermeiden Sie, dass Batterieflüssigkeit ausläuft.
- Setzen Sie die Batterien keinen extremen Bedingungen aus, indem Sie diese z. B. auf Heizkörper legen oder direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. Es besteht erhöhte Auslaufgefahr der Batterien.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

- Unsachgemäßer Umgang mit der Mühle kann zu Beschädigungen führen.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt haben (+/-), um eine Beschädigung der Mühle zu vermeiden.
- Bei Bedarf, reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien. Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität.
- Füllen Sie den Mahlgutbehälter nicht randvoll, sondern beachten Sie die maximale Füllhöhe (siehe „Mahlgut einfüllen“). Durch Feuchtigkeit können sich die Salzkristalle ausdehnen, sodass der Behälter auseinanderplatzen kann.
- Schalten Sie die Mühle nur ein, wenn Mahlgut (Salz oder Pfeffer) eingefüllt ist. Ansonsten kann das

- Mahlwerk beschädigt werden.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an der Mühle vor. Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen, beachten Sie die Garantiebedingungen. Durch nicht fachgerechte Reparaturen kann die Mühle beschädigt werden.

Vor dem Erstgebrauch

Auspacken und prüfen

1. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A** und **B**).
2. Nehmen Sie die Mühle aus der Verpackung und kontrollieren Sie, ob die Mühle oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie die Mühle nicht. Wenden Sie sich an den Hersteller.
3. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial sowie sämtliche Schutzfolien und entsorgen Sie diese ordnungsgemäß.

CROFTON® ELEKTRISCHE SALZ-/PFEFFERMÜHLE

Bitte wenden Sie sich mit dem Produkt und zugehörigem Kassenbon an Ihre **HOFER Filiale.**

	11/2020	HOFER KG Hofer Straße 2 4642 Sattledt, AUSTRIA
MODELL:	P051002947 GT-SPM-09	ARTIKELNUMMER 802562
		HERSTELLER/IMPORTEUR Globaltronics GmbH & Co. KG Domst. 19 20095 Hamburg, GERMANY

Modell: Edelstahl Gun metal Frosted Pearl Schwarz

Beschreibung der Störung:

Ihre Informationen:

Name: _____

Adresse: _____

E-Mail: _____



Garantiebedingungen

Sehr geehrter Kunde!

Die **HOFER Garantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

Garanziezeit: **3 Jahre** ab Kaufdatum

Garantieleistung: Kostenfreier Austausch oder Geldrückgabe

Bitte beachten Sie, dass die Art der Garantieleistung im Einzelfall von **HOFER** bestimmt wird.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen:

- Wenden Sie sich mit dem Produkt, der Garantiekarte und zugehörigem Kassenbon an Ihre **HOFER-FILIALE**.

Die Garantie gilt nicht bei:

- bei **Schäden durch Elementarereignisse** (z. B. Blitz, Wasser, Feuer, Frost etc.),
- **Unfall, Transport, ausgelaufenen Batterien** oder **unsachgemäßer Benutzung**
- bei **Beschädigung** oder **Veränderung durch den Käufer/Dritte**
- bei **Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften**,
- **Bedienungsfehlern**
- bei **Verkalkung, Datenverlust, Schadprogrammen, Einbrennschäden**
- **auf die normale Abnutzung von Verschleißteilen (z. B. Akkukapazität)**

Nach Ablauf der Garanziezeit haben Sie weiterhin die Möglichkeit an der **SERVICESTELLE** Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garanziezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.

Batterien einlegen/ wechseln

⚠️ WARNUNG!

Vergiftungsgefahr!

Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein.

- Bewahren Sie Mühle und Batterien deshalb für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Vermeiden Sie Kontakt von Batterieflüssigkeit mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit Batterieflüssigkeit die betroffene Stelle sofort mit klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

⚠️ WARNUNG!

Brand- und Explosionsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit den Batterien kann zu Verletzungen führen.

- Laden Sie die Batterien nicht wieder auf und versuchen Sie nicht, diese mit anderen Mitteln zu

reaktivieren.

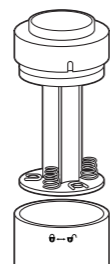
- Bauen Sie die Batterien nicht auseinander.
- Werfen Sie die Batterien niemals in Feuer.
- Schließen Sie die Batterien niemals kurz.

Um die Batterien zu wechseln, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Halten Sie das Gehäuse **3** fest und drehen Sie mit der anderen Hand die Abschlusskappe **2** bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn.

Die Markierung auf der Abschlusskappe muss auf das offene Schloss-Symbol zeigen.

2. Ziehen Sie die Batterieaufnahme aus dem Gehäuse.



3. Entnehmen Sie die alten Batterien. Beachten Sie die Entsorgungshinweise.
4. Setzen Sie sechs neue

Batterien **10** (Typ AAA/LR03) so ein, wie auf dem Boden der Batterieaufnahme abgebildet. Achten Sie auf die richtige Polarität (+/-).

5. Setzen Sie die Abschlusskappe wieder auf und drehen Sie diese bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn.

Die Markierung auf der Abschlusskappe muss auf das geschlossene Schloss-Symbol zeigen.

Mahlgut einfüllen

1. Halten Sie das Gehäuse **3** fest und drehen Sie mit der anderen Hand den Mahlgutbehälter **4** bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn.

Die Markierung auf der Abschlusskappe muss auf das offene Schloss-Symbol zeigen.

2. Ziehen Sie den Mahl gutbehälter nach unten ab.
3. Befüllen Sie den Mahl gutbehälter bis max. 80 % Stecken Sie das Gehäuse auf den

Mahlgutbehälter und drehen Sie den Mahl gutbehälter bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn.

Die Markierung auf der Abschlusskappe muss auf das geschlossene Schloss-Symbol zeigen.

Die Mühle ist jetzt verriegelt und einsatzbereit.

Gebrauch

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Gebrauch der Mühle kann zu Beschädigungen führen.

- Schalten Sie die Mühle nur ein, wenn Mahl gut (Salz oder Pfeffer) eingefüllt ist.

Der Vorteil einer Mühle ist, dass sie das Salz oder den Pfeffer erst dann mahlt, wenn Sie die jeweilige Zutat benötigen. Dadurch hat das Gewürz mehr Aroma.

1. Ziehen Sie die Schutzkappe **7** ab.
2. Halten Sie die Mühle über die zu würzende Speise und drücken Sie den Ein-/Aus schalter **1**.
- Das Mahlwerk und die Lampe **9**

sind eingeschaltet, solange Sie den Ein-/ Ausschalter gedrückt halten.

3. Stecken Sie nach dem Gebrauch die Schutzkappe wieder auf.

Wenn die Mühle blockiert, ist das Mahlwerk verstopft.

In diesem Fall muss die Mühle etwas geschüttelt, auf den Kopf gedreht und kurz eingeschaltet werden.

Mahlgrad einstellen

1. Ziehen Sie die Schutzkappe **7** ab.
2. Drehen Sie die Mühle auf den Kopf und schalten Sie diese kurz ein, um das Mahlwerk frei zu machen.

3. Drehen Sie das Einstellrad für den Mahlgrad **8** in der Mitte des Mahlwerks in die entsprechende Richtung. Beachten Sie die Pfeilmarkierung und +/- Kennzeichnung (siehe **Abb. B**).

Grober Mahlgrad:

- Drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn in Richtung „+“.

Feiner Mahlgrad:

- Drehen Sie im Uhrzeigersinn in Richtung „-“.

Fehlersuche

Keine Funktion.

- Neue Batterien einlegen.
- Batterien richtig herum einlegen.
- Mühle mahlt, aber es kommt nichts heraus.
 - Schutzkappe **7** entfernen.
 - Einstellrad für Mahlgrad **8** nicht im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.

Falls die LED nicht mehr leuchtet, ist ein Wechsel der LED nicht möglich.

Reinigung

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr! Unsachgemäßes Reinigen der Mühle kann zu Beschädigungen führen.

- Tauchen Sie die Mühle oder Teile davon nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie keinesfalls harte, kratzende oder scheuernde Reinigungsmittel o. ä., um

die Mühle zu reinigen. Hierbei könnten Sie die Oberfläche zerkratzen.

1. Wischen Sie die Mühle mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch sauber.
2. Zur weiteren Pflege der Edelstahl-Oberfläche verwenden Sie ein handelsübliches Edelstahlpflegemittel. Beachten Sie die Herstellerangaben auf der Pflegemittel-Verpackung.
3. Um das Gerät von Rückständen zu befreien, drehen Sie die Mühle auf den Kopf und schalten Sie sie kurz ein.

Lagern

Falls Sie die Mühle längere Zeit nicht mehr benutzen:

1. Entnehmen Sie die Batterien.
2. Entfernen Sie das Mahl gut aus dem Mahl gutbehälter.
3. Lagern Sie die Mühle an einem trockenen und frostfreien Ort.

Technische Daten

Modell: GT-SPM-09

Batterien: 6x 1,5 V LR03 (AAA) 9 V 1 A

Artikelnummer: 802562

Da unsere Produkte ständig weiterentwickelt und verbessert werden, sind Design- und technische Änderungen möglich. Diese Gebrauchsanleitung kann auch als PDF-Datei von unserer Homepage www.gt-support.de heruntergeladen werden.

Konformitätserklärung

Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet.

Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.gt-support.de.

Entsorgung

Verpackung entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein.

Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Altgerät entsorgen

Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte die Mühle einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/ Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

*gekennzeichnet mit: Pb = Blei



Probieren Sie es jetzt aus Nutzen Sie einfach den folgenden QR-Code mit Ihrem Smartphone, um weitere Informationen zu Ihrem Aldi-Produkt zu erhalten. *

* Das Lesen von QR-Codes kann abhängig von Ihrem Mobilfunkbetreiber für die Internetverbindung Kosten verursachen.

